

Psa

Chapter 46

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

לָנוּ : אֱלֹהִים שִׁיר : עֲלֵמוֹת קָרָח לְבַיִת לְמִנְצֵחַ 1
প্রতি-আমাদের ঈশ্বর গীত আলামোথ উপরে- কোরহের প্রতি-পুত্রগণের- প্রতি-সঙ্গীত-পরিচালকের

מְאֹד : נִמְצָא בְּצָרוֹת עֲזָרָה וְעָזָה מִחֶסֶד 2
অত্যন্ত পাওয়া-যায় মধ্যে-সঙ্কট সাহায্য ও-শক্তি আশ্রয়

ঈশ্বর আমাদের আশ্রয় এবং আমাদের শক্তির উৎস | সমস্যার সময় তাঁর মধ্যেই আমরা সব সাহায্য খুঁজে পাবো |

בְּלֵב הַרְיָם וּבְמִזְבֵּחַ אָרֶץ בְּהַמְּוִיר נִירָא לֹא- כֵן עַל- 2
মধ্যে-হৃদয় পর্বতগুলির ও-মধ্যে-কম্পন পৃথিবীর মধ্যে-পরিবর্তন ভয়-করি-আমরা না- তাই উপরে-

יָמִים :
সমুদ্রগুলির
H3220

তাই যখন ভূমিকম্প হয়, যখন পর্বত ভেঙে সমুদ্রে পড়ে যায় তখন আমরা ভয় পাই না |

סֵלָה : בְּנֵי אֲנָשִׁים הָרִים יִרְעָשׁוּ- מִיָּם יִהְיֶה- יָמִים 3
সেলা দ্বারা-গর্ব-তার পর্বতগুলি কাম্পিত-হয়- জল-তার ফেনা-ওঠে গর্জন-করে

যখন সমুদ্র উত্তাল হয়ে ওঠে আর গর্জন করে এবং পর্বত যখন কেঁপে ওঠে, তখন আমরা ভয় পাই না |

עֲלֵיוֹן : מִשְׁכְּנֵי קָדֹשׁ אֱלֹהִים עִיר- יִשְׁמַח- פְּלִיטֵי נְהַר 4
সর্বোচ্চের বাসস্থানগুলি পবিত্র ঈশ্বরের নগর- আনন্দিত-করে স্রোতগুলি-তার নদী

একটি নদী আছে যার স্রোত ঈশ্বরের শহরে পরাৎপরের পবিত্র শহরে আনন্দ বয়ে আনে |

בְּקָר : לְפָנוֹת אֱלֹהִים יְעֲזָרָה- תִּמְוֹט- בַּל- בְּקָרְבָּה- אֱלֹהִים 5
প্রভাতের প্রতি-ফেরা ঈশ্বর সাহায্য-করবেন-তাকে নড়বে না- মধ্যে-তার ঈশ্বর

সেই শহরে ঈশ্বর আছেন, তাই কোনদিন তা ধ্বংস হবে না | সূর্যোদয়ের আগেই ঈশ্বর সেখানে সাহায্যের জন্য উপস্থিত থাকবেন |

אָרֶץ : תִּמְוֹט- בְּקָרְבָּה- נָתַן מִמְּלֻכּוֹת מָטָו גּוֹיִם הַקָּוָה 6
পৃথিবী গলে-যায় দ্বারা-স্বর-তাঁর দিয়েছেন রাজ্যগুলি নড়েছে জাতিগণ গর্জন-করেছে

যখন প্রভু গর্জন করবেন, পৃথিবী ভেঙ্গে পড়বে, জাতিগুলি ভয়ে কাঁপবে এবং রাজত্বগুলি ভেঙে পড়বে |

סֵלָה : יַעֲקֹב אֱלֹהֵינוּ לָנוּ- מִשְׁבָּב- עַמְּנוּ- צְבָאוֹת יִהְיֶה- 7
সেলা যাকোবের ঈশ্বর প্রতি-আমাদের দুর্গ- সঙ্গে-আমাদের সৈন্যবাহিনীর যিহোবা

সর্বশক্তিমান প্রভু আমাদের সঙ্গে আছেন | যাকোবের ঈশ্বরই আমাদের নিরাপদ স্থান |

בְּאָרֶץ : שְׁמוֹת שָׁ- אֲשָׁר- יִהְיֶה- מִפְּעֻלָּתוֹ וְזָן- לְכוּ- 8
মধ্যে-পৃথিবীতে ধ্বংস স্থাপন-করেছেন যা- যিহোবার কাজগুলি দেখ এসো-

প্রভু যে সব ক্ষমতা সম্পন্ন কাজ করেন তা দেখ | পৃথিবীতে তিনি যে সব বিস্ময়কর জিনিসগুলি করেছেন সেগুলো দেখ |

עֲלֹת	בָּרָא	וְהִדְרִי	יִשְׁבֵּר	קָשָׁה	הָאָרֶץ	קָצָה	עַד	מִלְחָמוֹת	מִשְׁבֵּית	9
রথগুলিকে	বর্শাকে	ও-ছেদন-করেন	ভাঙেন	ধনুক	পৃথিবীর	প্রান্ত	পর্যন্ত-	যুদ্ধগুলিকে	নিবৃত্তি-করেন	
H5699	H2595	H7112	H7665	H7198	H0776		H5704	H4421		
								בְּשֵׁנִי	הָשָׁרָה	
								মধ্যে-আগুনে	দহ-করেন	
								H0784	H8313	

প্রভু এই পৃথিবীর যে কোন জায়গার যুদ্ধ খামিয়ে দিতে পারেন | তিনি একজন সৈনিকের ধনু ভেঙে দিতে পারেন | তিনি তাদের বল্লম চূর্ণবিচূর্ণ করে দিতে পারেন এবং তিনি তাদের রথও পুড়িয়ে দিতে পারেন |

בְּאֶרֶץ	אֲרָם	בְּנִגְוֹת	אֲרָם	אֱלֹהִים	אֲנִי	כִּי	וְעַד	הַקָּץ	10
মধ্যে-পৃথিবীতে	উচ্চ-হব	মধ্যে-জাতিগণের	উচ্চ-হব	ঈশ্বর	আমি	যে-	ও-জানো	শান্ত-হও	
H0776				H0430	H0595		H3045	H7503	

ঈশ্বর বলেন, “লড়াই বন্ধ কর এবং আমিই যে ঈশ্বর এই শিক্ষা গ্রহণ কর! আমিই সেই জন, যে জাতিগণকে পরাজিত করি! আমিই পৃথিবীকে নিয়ন্ত্রণ করি!”

סֵלָה	יַעֲקֹב	אֱלֹהֵי	לָנוּ	מִשְׁבָּב	עִמָּנוּ	תְּבָאֵת	יְהוָה	11
সেলা	যাকোবের	ঈশ্বর	প্রতি-আমাদের	দুর্গ-	সঙ্গে-আমাদের	সৈন্যবাহিনীর	যিহোবা	
H5542	H3290	H0430					H3068	

সর্বশক্তিমান প্রভু আমাদের সঙ্গে আছেন | যাকোবের ঈশ্বরই আমাদের নিরাপদ স্থান |